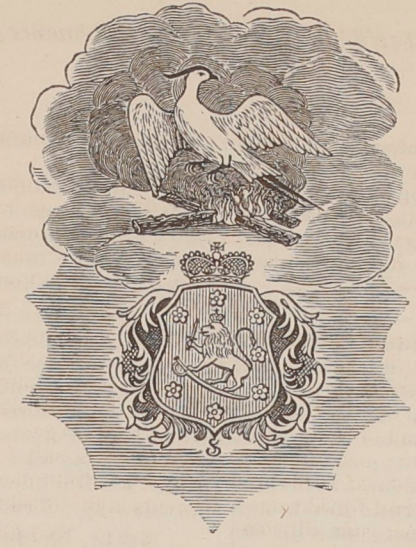


ny k. n.
Fol. n. 3445
Tanmo k. 108



DIREKTIONEN

för

STÄDERNAS ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAG I FINLAND

antager härigenom, under N:o 6922. till försäkring emot brandskada, för ett värde af Attatusen femtio / 4050 / mark silfver, nedan-
nämde byggnader ä gården N:o 157 i tredje kvarteret af Staden Kristinebad, tillhörig Handlanden J. J. Bark-
man

, samt fastställer årliga inträdesafgiften dertill följande belopp, att uti fem års tid erläggas, nemligen:

För huset N:o 1. , värdt och försäkradt för 8000: mark, till 67: 20.
— Ankorporten — " 50: — — — 28.

Den 1468. den 5. December är hela denna
summan i Markens läcker afford, intyggar:

J. Moring

Summa årlig afgift i mark silfver 67: 48. penni.

Och kommer denna försäkringsrätt, under de vilkor Hans Kejslerliga Majestäts den 26 November 1861 förnyade Nådiga Reglemente för bolaget bestämmer, att vara gällande ifrån klockan 6 e. m. den 22. imes. minus, då värderingshandlingarne i behörigt skick jemte inträdesafgiften för första året till bolagets agent inkommit.

Helsingfors, den 31. Oktober 1868.

Robert J. Moring

Antje

J. A. Uhlén

N:o 6922.
Direktionens exemplar

J. Moring

i
egen
id
at
m
Cale
A
ad
No
de
in
de
her
ing
in
70
30
50

ny förf. nr
 Förs. nr 3445. offren med guld. för äld. huset nr 1.

Årskontrollen den 28. Oktob. 1868. utav afgiften
 (Sjunde klotet).

Till försäkring uti Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland anmäler undertecknad härmedelst äbyggnaden ä sin egen, de gård och tomt N^o 157 vid Västralånggatan och Rådhusgatan i Fredje Quarteret af Kristinestad, hvilken äbyggnad här förinnan varit i kemälde bolag under N^o 3445 till försäkring emot eldskada, antagen, men nu genom gjorda förändringar, erhållit för ändrat värde.

Tomten innehåller 1800 quadrat alnar i arealvidd. Dess norra sida, är 46 alnar och till stöter mot tomt N^o 156 östra sidan, är 40¹/₂ alnar och begränsas af Västra långgatan som är 17 alnar bred, södra sidan, är 48¹/₂ alnar vetter emot Rådhusgatan som är 11 alnar bred, och Västra sidan, är 39¹/₂ aln stöter till tomt N^o 158, har brunn (litt. a.) med tillräcklig vatten tillgång, och försedd med följande brandredskap: en portativ slangspruta, två brandstegar två brandtraker två brandämbarer, alla märkta med tomterns nummer i öfjesfärg.

	Värde i Mark & Silfver af undersees af värderingsmännen	
Äbyggnaden, som till försäkring anmäles och hvilken läge bilagde plantekning närmare utvisar, ä följande		
N ^o 1. Ett böningshus af timmer, i godt stånd uppfördt, är 1839 fräd födrad, och målad med gul öfjesfärg undertak af bräder. Huset som är 40 ¹ / ₂ alnar långt emot Västra långgatan, 2 ¹ / ₄ alnar mot Rådhusgatan, norra gäveln 12 alnar bred och vestra gäveln 11 alnar bred, samt 17 alnar från gatan till takkammen hög, består af två våningar, hvilka innehålla nedersta eller första våningen 10 böningsrum med tillsammans 9 kakelugnar med nischer en köks spis med portativ kok och stekugn af tack järn med sitta hålla samt en mindre köks spis i nischer, och öfra eller andra våningen, 11 rum med tillsammans 7 kakelugnar med nischer samt 2 ^{ne} köks spisar med nischer. Dess utom finnes byggnaden 2 ^{de} förstuga, jemte två uppgångs trappor med af korsvirke och breder öfverbyggd veranda som är målad, samt en handelsboda med trapp uppgång från gatan Wårderas jemtesten fö till	8600	8000
In korsporten af stek och plankor, med dertill hörande lås, och gångjärn Wårderas till	200	50
Summa Silfver & Mark	8800	8050

[Signature]

Sammandrag af förestående värden:

Huset, N ^o 1.	8600.	8000
Inkörsporten	200	50
Summa Mark i Silver	8800.	8050

Utom, ofwan upptagna till försäkring anmällda hus, finnes ej någon annan byggnad på tomten.

Hvarken på gården eller dess gränskap finnes ej några eldfarliga inrättningar.

På gården ej heller på angränsande tomter, finnes trädgårdar med lummiga löfträd.

Kristinestad den 30 September 1868.
P. J. Barkman

Galunda besigtigadt och värderadt, samt att den i instrumentet upptagna brandförsäkring finnes på stället att teuga och är i behörigt skick, uttyga.

Kristinestad, den 20 oktober 1868.

J. G. Kamstedt.

M. Their

A. Eklund

Beskrifning.

Tomten N^o 157 i Tredje kvarteret, Dess innehåll samt derå befintlig byggnad, är i värderings instrumentet närmare beskrifvit, a hvar vätkörsport

Tomten N^o 110 i Andra kvarteret.

A. En uthus byggnad af stock

B. Ett tvåvånings trädhus.

Tomten N^o 109 i samma kvarter.

C. Ett tvåvånings trädhus.

Tomterna N^o 145 & 146 i Tredje kvarteret.

D. Envånings trädhus.

E. Envånings dito

Tomten N^o 156 i samma kvarter.

F. Envånings trädhus.

G. Enthus byggnad af stock.

Tomten N^o 158 i samma kvarter.

H. Envånings trädhus.

I. Enthusbyggnad af stock

K. En dito dito

L. Envånings trädhus.

Årståndet från byggnaderna vid samma tomtes ytre linier till närmaste hus på kringliggande tomter.

Från Huset N ^o 1. till huset	F.	6.	alnar
" " N ^o 1. " "	B.	11.	"
" " N ^o 1. " "	A.	12 1/2.	"
" " N ^o 1. " "	D.	17.	"
" " N ^o 1. " "	C. & I.	19 3/4.	"
" " N ^o 1. " "	K.	21.	"
" " N ^o 1. " "	E.	26 1/4.	"
" " N ^o 1. " "	L.	42.	"
" " N ^o 1. " "	H.	51.	"

Kristinestad, dag ofwan.

P. J. Barkman

Förestående plantekörning och dertill hörande uppgifternas riktighet bestrykes. Kristinestad den 20 Oktober 1868

J. G. Kamstedt.

Uträkning på årliga inträdesavgiften i Stadens Allmänna Brandstadsbolag för gården N:o 137 vid Västlånggatan i tredje kvarteret af Kristinestads tillhörig Herr Handlanden P. J. Brantman.

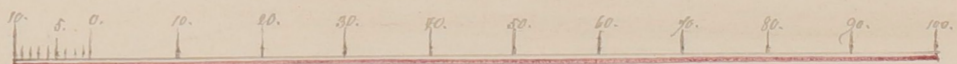
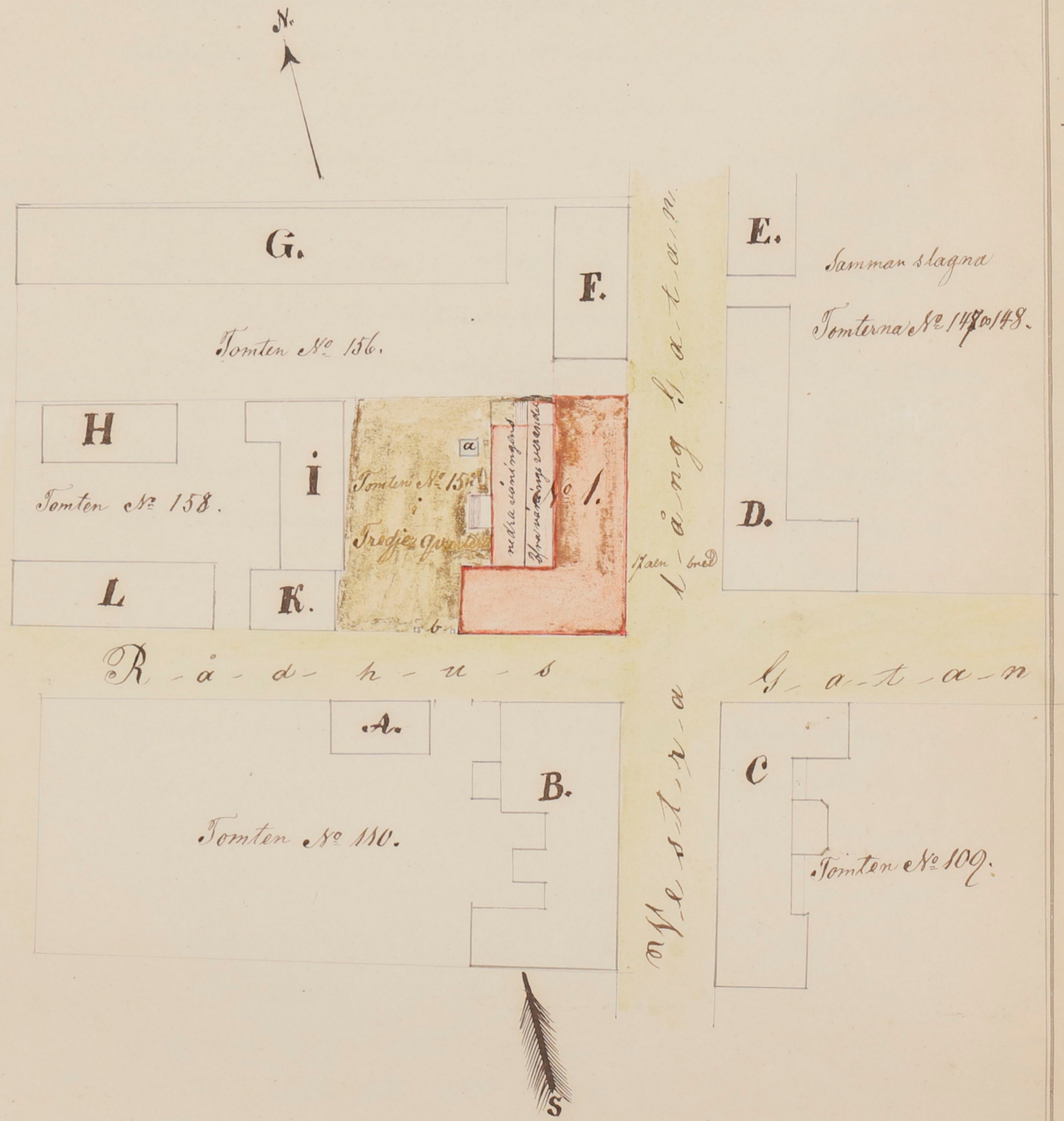
Det guds tillhöriga fuktningens beloppet i Mark 4/2		Avgift för 1000 mark af försäkrings sins beloppet		Årliga inträdes avgiften	
		Mark	pen	Mark	pen
8000.	Huset N:o 1 till 6 ^{te} klassen För öfriga afdelningen ökas avgiften med 20 procent	7	-		
	Summa	8	40	67	20
50	Fuktningens till 4 ^{de} klassen	5	50		28
Summa 8050.	Summa årlig inträdesavgift	-	-	67	48

Kristinestad den 22 October 1868.

J. G. Ramstedt

Planteckning.

af äbyggnaden läge i Handlanden P. J. Barkmans egande gård
N^o 157 i Tredje kvarteret af Kristineslad, samt dertill gränsande hus.



Alnar

Auk d. 1. Nov. 1868

Höghetens
Kristinestad
Härens Allmänna Brandlösbatalj
Finland.
Kristinestad, den 27 Oktober 1868.

Till Direktionen för Städernas Allmänna Brandlösbatalj i Finland.

Enligt hvad mitt under den 25 i denna månad till
Höghetens Direktionen afslänta telegram uti följande
härskådes samma dag, klockan emellan fem och sex före
middagen, värdad uti Handlanden Petrus Johan Barkman
tillhörige gård N^o 157 i tredje kvartalen af denna stad,
hvarigenom ej allmakt älyggnaderna ä berörda gård, utan
afven ä gård N^o 158, som tillhörde Mälarenmästaren
Josef Nilén, totalt medbrunnna, hvarhos byggnaderna ä
tomterna N^o 156, tillhörig Stadskammar Gustaf Adolf Eklof,
ä sammanlagda tomterna N^o 155 och 164, som eges af
Viktualiehandlanden Lars Reinhold Haafellblad, ä tomten
N^o 163, hvar till jernval Handlanden Barkman ä egare,
och ä tomten N^o 147, som ä jagda tredje kvartalen, till
hörig aflidne Handlanden Bengt Fredrik Wernnerstrands
Konkursmasse, samt ä tomten N^o 110, i stadens andra
kvartalen, som eges af Vicekonful Otto Wendelin, delvis,
byggnaderna ä tomterna N^o 156 samt 155 och 164 dock
till större del, nästan totalt, förstördes, hvilket allt af
de framdeles tillkommande besigtningssinstrumenter närmare
inkomtab. Derhos får jag äran ödmjukast upplysa att berörda
gårdar varit i Direktionen förfädrade under
följande ordningsnummer, nemligen: N^o 157, under 3445,
N^o 158, under 33, N^o 155 och 164, under 38, N^o 163, under
4293, N^o 147, under 4260 och N^o 110, under 6679.

I öfrigt har jag trott mig böra vidhandengifva att
eldnatten smott den 23 i löpande månad swanne gäntr

af

Q

Post d. 25 Nov 1868.

Gäran är för uppförd i vinden uti boningsstygguden. Den Mätaren öfver
 upplysning
 infordrad
 af Mästar
 ten Nifens öfvanbesagda gård, hvilken sed dock af nattvak-
 ten, utan att vidare hjälp behöfde tillkallas, lyckligen släck-
 tes; Ock har undersökning gjorts derom, för om den näst-
 rikne den 25 dennes timade brand anhängiggjorts vid ve-
 derbörlig dömskol; Skolande protokollet och dömskolens utlä-
 stände, sedan undersökningen gjorts, Direktionen tillhopp-
 dahållas.

J. G. Ramstedt

Agenten
 Kristinestad
 Staden Allmänna Brandstodsbolag,
 Finland.

Till Direktionen för Staden Allmänna
 Brandstodsbolag i Finland.

Wen hafl del uti skadans

Телеграфъ въ  Helsingfors

14/11 25 15-го ноября 1868 года.
 Изъ Kristinestad ТЕЛЕГРАММА № 37

РАЗ- РЯДЪ.	СЧЕТЬ СЛОВЪ.	ПОДАНА.				ПОЛУЧЕНА.				СЛУЖЕБНЫЯ ОТМѢТКИ.
		ЧИСЛО.	ЧАСЪ.	МИН.	ПОПОЛ.	ЧИСЛО.	ЧАСЪ.	МИН.	ПОПОЛ.	
20		19	4	13	ст.	13	6	50	ст.	
		25				25				

Stadens brandstodsbolag

Helsingfors

Ud utbröt Klackan 6 i
 Numris 3445. 53 Totalt nedbrun-
 na. Numris 38. 4260. 79. 4293
 skadade.

Ramstedt

38 - 53 - 6679, 6921, 6922
 3445 - 4260 - 4293
 74

Върно. Sifma

for
 av-
 från
 uten,
 in-
 den
 163.
 lika
 mont-
 trumet
 från
 danden
 ardar
 ings-
 dunnis
 1872
 manad
 skanda,
 ene i
 efter
 oktober
 is gjer
 og man
 uvida
 nattigade
 S

Ant. 25 Nov. 1868.

Gården är för uppförd i vinden uti koningsleggnaden till Mälaren öfver-
nyligen af Nifens ofvanklagda gård, hvilket sed dock af nattvåk-
ten, utan att vidare hjälp behöfde tillkallas, lyckligen släckt-
tes; Och har undersökning jäväl derom, för om den näst-
följande den 25 dennes timade brand anhängiggjorts vid ves-

Agenten
Kristinestad
Stads Allmänna Brandstodsbolag
Finland.

Till Direktionen för Stads Allmänna
Brandstodsbolag i Finland.

Kristinestad, den 19 November 1868.

STADENS ALLMÄNNA BRANDSTODSBOLAG

N:o	NÄMNDEN		STADENS ALLMÄNNA BRANDSTODSBOLAG		REVISORER
	ORDFÖRANDE	LEDAMÖTER	STODSLEDAMÖTER	STODSLEDAMÖTER	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					

Åberopande förskriften för den 27 september Oktober, för jag ärar härhos ödmjukast infandas ej mindre protokollet öfver an-
ställd undersökning om orsakerna till sedens löskrokt i Handlanden Petter
Johan Barkmans tillhöriga gård N:o 157 i Stadsens tredje kvarter,
hvilket är brandförklarad i bolaget under N:o 3445, om öfver in-
frumenter öfver verkställda värderingar i samtliga af brandens
skadade gårdar, nemligen: N:o 110, 147, 155, 156, 157, 158 och 163,
med till den härandes bevis och öfrige handlingar, med tillä-
ggligt hemställan huruvida icke det vore för bolagets förmon-
ligare att vederbörande tilläts emot de i värderingsinstrumen-
ternas upptagna priser tillåta sig de efter brandens gvarberfins
lemningar.

Thuru handlingarne öfver den 20 jagda Oktober i Handlanden
Barkmans och Stadsfiskalen Gustaf Adolf Eköfs egenda gårdar
N:o 156 och 157 i Bolaget förklarade under ofvanklagda ordnings-
nummret 3445, verkställd samt äro besigtning, hvarvid gårdarnes
förre värde nedfatts i N:o 156 till fjuttusen fethundra och i N:o 157 till
åtta tusen fentio mark, hvilka handlingar den 24 i berörde månad
härifrån afgingo till Direktionen, ännu ej kommit mig tillhanda,
har jag tilläta troa mig böra, för att ej uppehålla sakägarens i
deras rätt, utgöra brandskadorna i nästnämnda gårdar efter
deras jäväl, i anledning af Direktionens till mig den 6 Oktober
1868 afstämde circular, som gårdägarens vid besigtningens gjor-
da medgifvande, nedfatta ofvannämnda värde; dock får jag ärar
ödmjukast öfvallinna till Direktionens bepröfvande huruvida
Handlanden Barkman och Stadsfiskalen Eköf äro berättigade

[Signature]

[Faint handwritten text]

40 ml i navigatör
20 i kuffarna
och
Anmärkning

Hu den dras gärdar förut afatta värde eller icke, jemte det jag
har äran tillkännagiva ad Barkman och Eklof, hvilka under när-
varande är gjorda betydliga och kostsamme reparationer ä de nu medbrunnas
byggnaderna, helst emottage ad bifva erfatta efter det värde gärdarna
från begynnelsen afatts.

Med ifrågakomma eldsuåda utmärkte sig för synnerlig rådhigt,
drift och verksamhet Navigatörerna Wilhelm Uggla, Ivar Kesperus
och Ivar Höjer samt Sjömansskuffans Matilda Holmberg och Sjömans-
enkan Kristina Ten, hvilka uti icke ringa mån bidrago till den, i
en olycka, lyckliga utgång ad eldens hämmades, hvarför jag vä-
gar rekommendera bemälda personer till erkännande af någon upp-
muntran.

För det som lö nästvisins Oktober till Direktionen afätra te-
legram har jag utbetalt fyra mark, som jag torde vid tillfälle
få äran informanta.

J. G. Rasmussen

Utdrag ur protokallet fördt uti Direktionen för Städernas allmänna brandförsäkringsbolag i Finland, i Helsingfors den 5. December 1868.

Föredrags: Instrumentens afsevärd värdering af den brandskada, som vid den 25. sifftuikna Oktoberinzen träffad eldsuåda i Kristinestad afvergick följande und-
der nedannämnde numror i bolaget försäkrade sju gärdar derflödes, nemligen N^o 6922 och 4293, tillhörige handlanden P. J. Barkman, N^o 53, tillhörig Malaremästaren J. Nisfen, N^o 6921, tillhörig Stadsfiskalen G. A. Eklof, N^o 38, tillhörig Viktualiehandlanden L. R. Hasseblott, N^o 4260, tillhörig aflidne Handlanden B. J. Wennerstrands Konkursmarfa; samt N^o 6679, tillhörig Konsuln O. Wendelin; och utafade berörde instrumenter af följande tre gärdar eller N^o 6922, 53 och 6921, afverera de för ett sammanräknadt värde af 18,650. mark, totalt nedderunnit, men att efter branden funnits lemmingar: från N^o 6922, för 39. mark; från N^o 53, för 24. mark och från N^o 6921, för 10. mark, hvilka försäkringshafvarene förklarar sig villige att emot afatt värde intösa; samt deputam att ä N^o 4293, huset N^o 1, försäkradt till 4,400. mark skadats för 340. mark och planket för 120. mark; ä N^o 38, huset N^o 1, afvererat till 4343. mark, skadats för 1343. mark samt husen N^o 2, 3, 4, och 5, jemte port och plank, försäkrade för inalles 1737. mark, blifvit helt och hållet förstörda; ä N^o 4260, huset N^o 1, skadats för 480. mark; samt ä N^o 6679, husen N^o 1, 2 och 3, för inalles 1,300. mark.

Sedan här antecknats att undersökning rörande branden blifvit af Magistraten anstald, utan att orsaken till eldens löskomst kunnat tillförlitligen utredas, samt att N^o 6921, 6922, 4293, 38, och 4260, äro med in-
teckning befuärade

Bestöts:

Öfver ifrågavarande brandskada, som uppgår till inalles

Direktionens exemplar.

afsk
när
i Br
100
50
10

40 m
 20 at
 Ar
 23,970. mark och till betättning gadtjännes; skall liquid
 i vanlig ordning upprättas, dermed såsom afdrag bör ab-
 serueras ej mindre lemningarne efter branden med häns-
 afvare uppgifna värden, än och egarenes egen andel i
^(hela branden) skadan, samt tilläpventyras obetalta afgifter för de af
 branden dels totalt förstörda dels skadade byggnader,
 och jemte det försäkringsnummorne 6922, 53 och 6921.
 Kamman att från vidare assurans i verkets böcker alldes
 les afföras samt å försäkringen för N^o 4293. att affskrifvas
 plankets värde med 120. mark samt för N^o 38. värdet för
 husen N^o 2, 3, 4. och 5. jemte port och plank med 1737.
 mark tillika med derå belöpande årsafgifter, åligger det
 vederbörande försäkringshafvare att forderfamnadt låta in-
 ständfatta afriga å N^o 4293, 38, och 4260. och 6679. till-
 komne skador, samt bevis deråfver hit ingifva inom
 utgången af nästinstundande juni månad, vid afven-
 tyrs af laga påföljd. Skolande anordning å brandskades-
 beloppet efter behörigen uppgjord liquid utfordas samt
 af medlen vederbörande inteckningshafvare förte godt-
 göras och återstoden försäkringshafvarene tillställas.
 Som afvar. -

Den fidejuss:

J. M. Wing

Brandskadans belopp 8,050 mark gadtjän uti betättning efter
 aflys af värde för gadtjän material uti 39 mark, obet af 1st
 hela nummorn. hvilkes afföras samt aflyst egen andel i skadan

Gården intecknad

numm. 6922

År 1868. den 27 Oktober verkställdes af under-
 tåknade värderingsmän, i öfvervaro af härvarande
 Agent för Städernas allmänna Brandförsäkringsbolag
 i Finland, befigtning och värdering af den brand-
 skada som den 25 dennes timat i Handlanden
 Petter Johan Barkmans ägande gård N^o 157 i tredje
 kvarteret af denna stad, hvars äbyggnad, enligt fören-
 tadt brandförsäkringsbref, blifvit den 2 November
 1853. under N^o 3446 försäkrad uti bemärdt bolag
 och den 20 innevarande månad å nyo värderad
 i följd af ägarens verkställda förbättringar.
 Förretningen bevitades af ägaren personligen
 och upplystes härvid att Barkman den 26 dennes.
 till agenten aflemmat skriftlig uppgift å det som
 efter branden är i behåll. hvar efter med fastadt
 affendv å den skadade byggnadens nuvarande
 och bechaffenhet och det värde som den vid
 försäkringen afatts, skadan uppskattades jäsom
 följer

Försäkrings be- löppet 24 okt 53		Brandfö- dans värde i mark 50
8000	Huset N ^o 1. af trä å två våningar 68 alnar långt, 11 1/2 alnar bredt, 17 1/4 alnar högt med fastställt värde af 8000 mark, nedbrunnen ända till marken skadans värde motsvarar för- säkrings beloppet _____ "	8000
50	Porten förstörd _____ "	50
Summa 8050.		Hela brandskadans värde 8050.
	Uppgift å de efter branden kvarblifna lemningar, Diverse jernskräp vägnadt 10 Ls. — Mark 13 " 4. No illa skadade spishällar _____ " 20 " 3. " skadade halffranska dörrar _____ " 6 " Summa Mark 39 "	

Uppgiftens riktighet bekräftar

P. J. Barkman

Sedan Herr Handlanden Barkman förklar-
rat sig villig att för det af värderingsmän-
nen ifatta värde omhändertaga de efter
branden kvarblifna lemningar flöts för
rättningen.

Sålunda fönelupit besigtigadt och
värderadt, intyggar, Skriftstads dag som
ofvan.

L. W. Lindellius

M. Heir
J. G. Rasmussen

Ennelligant protokollet, som
bevisar: Christian Fredrik Lindellius.

För mig del under sig med
anses tillämplig utredning förkom-
men ut utredning utredning - som
då utredning utredning utredning
utredning utredning utredning
utredning utredning utredning

Men de tillämpliga utredning
utredning utredning utredning
utredning utredning utredning
utredning utredning utredning
utredning utredning utredning

För mig
L. W. Lindellius
d. 5. Decem.

Enligt införd utredning
utredning utredning utredning
utredning utredning utredning
utredning utredning utredning

E. H. Rasmussen

Gen. 20 höst del.

Skiljesat för år 1822

Gen. 20 höst del

Herr Rasmussen J. G. Rasmussen

Herr Lindellius

Uppgiftens riktighet bekräftar

P. J. Barkman

Utdrag ur Magistratens i Tors-
kingsstad protokoll, fört på stadens
rådhus nedannämnde dagar
år 1868.

Den 26. Oktober

§. 2.

I närvaro af Herr Rådmanne Johan Gu-
stav Ramstedt, Sjöans Agent för Stadens
Allmänna brandförsäkrings i Torsland, och
i hvars ställe Skomakarsäldermannen Gu-
stav Fredrik Kartman förtjändande full
adjungerad, anhållt Stadofiskalen Gustaf
Adolf Ekblom, å hvar sin vägnar, om undersök-
ning af Magistratens förordade den 6. Oktob.
sam under följande gårdar vid pass klas-
skan hvar sex föne middagen utbrät i
Handlanden Petter Johan Barkmans
egande gård N^o 157. i denne stads tredje kvarter
och hvarvid jemte berörde, gårdar N^o 158. till-
hörig Skattemästaren Josef Ohlén samt
rethus byggnaderna å gårdarna N^o 156.
tillhörig Stadofiskalen Ekblom och N^o 155. samt
også af Sittualiehandlanden Lars Reinhold
Kasferblom, alle i förde kvarter nedbrun-
na.

Den 26. Oktob. 1868

Herr Rådmanne J. G. Ramstedt.

Urban Ekström.

no afvensam den öfriga älggnaden ä
 Stadofiskalen Eklöfs gård förklarades samt be-
 ringhofet ä Hoopelhattes gård rikafam äfven
 älggnaderne ä Handlanden Barkman
 jennuäl tuckönige gården N^o 163. och oflid.
 ne Handlanden Bengt Fredrik Wenner.
 Brands Kankuramaaga tuckönige gården
 N^o 147. begge i tredje quarteret samt Hand-
 lander Vicekansler Otto Wendelin egan-
 de gård N^o 110. i andra quarteret delvis för-
 dades, och jennu det Stadofiskalen Eklöf
 upplyste att samtliga berörde gårdar
 blifvit emal brandshada förklarade
 uti Städernas Allmänna Brandshadskolleg
 i Linnéus till följande värden, nemligen:
 gården N^o 157. under N^o 3445. till åttatusen
 spentis mark; gården N^o 158. under N^o 53.
 till fyratusen mark; gården N^o 156. under
 N^o 3445. till sextusen sexhundra mark; gården
 N^o 155. under N^o 38. till sextusen åttatis mark;
 gården N^o 163. under N^o 4293. till fyratusen fem-
 hundra sextis mark; gården N^o 110. under N^o 6679.
 till tålfusen trehundra mark och gården
 N^o 147. under N^o 4260. till åttatusen åttahundra

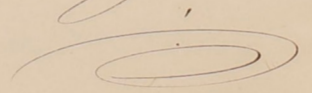
åttatis mark, tuckännogaf Stadofiskalen
 att han till hånande i jaken lät till inkal-
 la målseganderne Handlanden Barkman
 och Målaremästaren Stjern jennu den sist-
 nämdees hustru Henrika Stjern samt des-
 stans ländesdotter Josefine Stjern, Hand-
 lander Johan Reinhold Sauter, Närings-
 idkaren Petter Östman jennu dennes hu-
 stru Henrika och datter Maria Wilhelmina,
 Sjömannen Josef Wilhelm Michelsson, målare,
 läringen Johan Petter Norr, brandvakterne
 Johan Waramäki med hustru Erika och Karl
 Andfalk, målareläringen Adriaan Bergholm,
 förra Sjömannamästaren Berndt Gustaf
 Tötterström, Skorstensfejaren Johan Martell,
 Stadbetjenten Ananias Sandbäck, brandvakter
 Erik Kauckaangäa, Saktmästarenskan Sofia
 Lauen, brandvakterne Wilhelm Linnéus, Jo-
 sef Stoorgran, Henrik Grannas, Jakob Orila,
 Malarias Oravausaari och Samuel Trasa, drän-
 gen Erik Henrik Berg och målareläringen
 Frans Siktow Asköf.

Öfver häre verkstädt uppräp befunnas
 ej mindre målseganderne Barkman och

Nifen med hustru, är samtliga äfrige till hånande i målet inkallade per-
soner, med undantag af Brandväkten
Karl Oudtsk och Brandväktshustru Eri-
ka Waramäki, tingslädeskamrer, samt av
Tehmandet Kuara samt att Stadofiskalen
Eklaf på fråga vidhandenzaf att några
kallige härtill rike ägätt målregander-
ne Vicekansul Wendelin, Viktualie-
handlanden Kasfelblatt och godemannen
och aflidne handlanden Wemmerstrands
Kankurumosa, handlanden Claes Fredrik
Dahl, vederbörande på tillfärges af-
trädde och ekagistraten

Beslut:

För ofwan i protokallet antydd ansak-
ningspites med ärendets vidare handlägg-
ning till nästkammars onsdag den 28. i
denne månad klackan till föne midda-
gen då Stadofiskalen Eklaf egen det sam-
ma till vidare åtgärdsannala och
Rådmanen Raupstedt, i sin representas
egenkap af Agent, liksom ej mindre
målreganderne Barkman och stjern

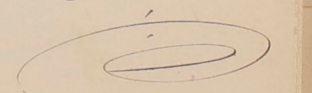


med dess hustru Henrika, är samtliga ofwan-
representerade, till hånande inkallade per-
soner, oavgjungen tingslädeskamrer, börav-
de Stadofiskalen till det sålunda berä-
made sammanträdet låta i behövij
ändring inkalla Vicekansul Wende-
lin, handlanden Dahl och Viktualiehand-
landen Kasfelblatt samt av detta beslut,
i häd det dew rören, låta underlåta
brandväkten Oudtsk och brandväkts-
hustru Erika Waramäki; som affades.

Den 28. Oktober.

§. 2.

Id annalaw af Stadofiskalen Gustaf A-
dalaf Eklaf företag Magistraten, i närva-
ro af Herr Rådmanen Johan Gustaf
Raupstedt, som, i egenkap af Agent för
Slädernas Allmans Brandstadbolag i
Sienland, afträdde sin plats i Magistraten
till i hans ställe adjungerade tingslädes-
kamraren Ekatts Thier, till vidare åtgärds
den under §. 2. af protokallet för
den 26. i denne månad anhängiggjorda
brandundersökning; och instände sig



härvid målsäganderne Landänderne Pet-
 ter Johan Barkman och Vicekamrer Otto
 Wendelin samt Claes Fredrik Pawl, den
 Giftemålden i egenkap af godman uti
 aplidne Landänderne Bengt Fredrik Wen-
 nerstrands Kankuromaspa, Mälarerfvar-
 nen Josef Skjefv samt dess hustru Henrika
 och personligen samt Viktualiehandla-
 ren Lars Reinhold Kaspeblatt genom be-
 fullmäktigadt ombud, dess son Landan-
 den Lars Albert Kaspeblatt, afvensam till
 Chönannde i målet innehade Bröder-
 döttern Josefina Skarlöfs, Landänderne
 Johan Reinhold Santen, Näringsidkaren
 Petter Osterman samt dess hustru Hen-
 rika och dotter Maria Wilhelmina, Gäman-
 nen Josef Wilhelm Michelsson, Mälarerf-
 varingen Johan Petter Storr, Bränduakter-
 ne Johan Waramäki och Karl Oudtsack,
 Mälarerfvaringen Adrian Bergbalm, Järne-
 gjätuuarfvararen Berndt Gustaf Tötter-
 skräin, Skarstenofejaren Johan Martell,
 Stadsbetejenten Ananias Sandbäck, Bränd-
 uakten Erik Kaukaupää, Skattmästare-

②

ehnan Sofia Taven, Bränduakterne Wil-
 helm Linnäls, Josef Storrgran, Henrik
 Granus, Johan Orita, Malakias Oravan-
 jaari och Samuel Trafs, Drängen Erik
 Henrik Berg och Mälarerfvaringen Frans
 Viktor Oskläf, Huarenat Bränduakts-hustrun
 Erika Waramäki, Huars Chönannde Stadof-
 skalen Eklaf numera förnämte sig
 vilja frångå, uteläp.

Sedan det i ärendet förut tillkomna
 protokollet tillfäst genomgått äbera-
 gade Stadofskalen Eklaf vidare att i
 Jaken Chönas Arbetskarren Henrik Berlin
 samt dess hustru Katarina, guldsmeds-
 gesällen Wilhelm Wareson, Skarpmakaren
 Karl Jansson, Arbetskarren Karl Lind,
 Mälarerfvararen Anders Gustaf Wilhelm
 Lindquist, Landänderne Frans Fredrik Grön-
 raas samt dess son Studeranden Fredrik
 Edvard Grönraas, Pigan Maria Sangell,
 Repspagaregesällen Anders Wingvist, mä-
 larerfvaringen Wilhelm Eklaw, Gämans-
 hustrun Henrika Euhalm, Skoleledaren
 Karl Lind, Bokbindarefvararen Oskar Albert

②

Boden, Gämmanen Mikko Thale, Pigan Sofia
Lehtimäki och Naringidkaren Gustaf Fred-
rikson, hvilka jemväl på uppdrag till-
städeskamra.

Of målreganderne afgåro:

F. Handlanden Barkman att han, som jemte
sin hustru Mälarenskan Maria Bark-
man och dotter Maria behatt gården N: 157.
och derstädes emot ^{huru} uppläsat behaler af
Handlanden Johan Reinhold Santell
med hustru Mathilda och dotter Maria,
Studeranden Karl Höggström och Naring-
idkaren Österman med hustru och dotter
samt ike haft andra hufvudsak
sagen sadant hos honom utstående
bandedattren Josefina Stenlund, jäv-
dager den 25. i denne månad i dag,
ningen uppväckt af Östermans dot-
ter Maria Michelsina, som bittat
på därnere till Barkmans sagnen och
rapat att elden none las, hvar på Bark-
man, hvar beönda sagnen varit
förfedd med fänklar jävval at gat-
samt at gårdsfidan, haft upp och ike

kunnat ifrån rummet varna nå-
gon vid samt derpå begifvit sig till
Kåket för att uppväcka Josefina Sten-
lunds, som, då Barkmans beönda mo-
der och syster redan föregående dags
mangan begifvit sig till Lånby by i
Lappfjerd saken och då ännu ike ä-
tervärdt, jemte Barkman varit den
enda hemmanvarande af husfallet; och
hade Josefina Stenlunds sedan hon var
jämnen uppväckt af Barkman och
underväckt om eldvaran öppnat på
därnere till Kåstrappan, hvilken då re-
dan jemte gäspat till den veranda,
hvar med byggnaden på gårdsfidan
varit förfedd, ställ i full lag; att
Barkman derpå tillspitande hälsdär-
sen, haftat tillbaka och påböjat
bergingen af sin läsejendom, hvil-
ket, hvar sakt Gmaringen tillkommit,
blott förtälda lyktats att han kunnat
urdauphaffa en del af sin varu lager,
men det öfriga deraf afvenfann
huvgerädet och matvarorne hade blifvit

lägnad ras; tilläggande Barkman
att någon eld på morgonen ännu icke
varit uppgjord i kakspisen; att rum-
met under verandan beqvämligt till för-
varingrum för diverse trädhård, flåden
och spädighuggen kaksue och att han
icke kände eller hade anledning att
misstänka på hvad sätt eller genom
huru förvägande elden läskammitt.

2^o Stadsfiskalen Ekström att han, som jämte
hustrun och tre minderåriga barn bebo-
sin egen stoa i nedersta Barkmans
belägna gård N^o 158. der natten emot
föredagen den 25. Oktaber, då elden
utbröt, inga andra än ofoanupp-
gifna personer och Ekströms handtwerks-
lärling Adrian Bergbalm vistats, blifvit
nit genom berättande i sitt emot
nådhus gatan ståtande Kammar-
spänster uppväckt ut förenen och
Chant derpå af Bergbalm, som haft sin
gasplats i den utaföw Hammaren
belägna verkstaden, underrättats att
elden vore lös, derom Ekström erhåll-

①

nit ytterligare bekräftelse genom
Josefina Hordåks, som kammitt att vä-
na en ysa för att dermed lösbryta Ko-
klafvarne ut väggen i Barkmans fähus
i och för Kreaturens räddning; att st-
föru, då han derpå haft ut funnit
hela kakat i bäningshufvet uti Bark-
mans gård i brand och begifvit sig
till Stadsfiskalen Ekström narom Bark-
mans belägna, belägna gård N^o 156.
men, af Stadsfiskalen Ekström afvisad,
hafvar hönande till stadens brandkår,
tagit vägen till Sperruhuset för att vä-
na behjelpning vid brandredskapens
franskaffande, men då han, utkom-
men till Galutorgat, sett att elden med
hastighet spridd sig, hade han funnit
för gott att vända om och påbörja
bergningen af sin lösa egendom.

3^o Stadsfiskalen Ekström: att han haende
i sin förberörda gård N^o 156. uppväckt
af brandsignalerna och af orsak att
endast två nätter förut eld tvänne
gångar efter all sannolikhet blifvit

①

uppfattligen anlagd uti vinden i
 bäningshuset i Kåfins gård N:o 158., emell-
 den hvardera gången tykligtvis blifvit
 upptäckt af nattvakten och släkt, miss-
 länkt att eld nu åter utbrutit hos
 Kåfin, genast löst förvisso sig derom,
 men af släkten, som synto genast
 försökten at gårdspidan uti Eklöfs
 bäningshus, förmärkt att elden utbrutit
 hos Barkman och hade, då Eklöf
 utkommit af sin gårdspidan, elden re-
 dan genast brutit baket å neder-
 randan i Barkmans bäningshus, till-
 sägande Eklöf att han derpå genast
 upptäckt sin husfolk och skickat pigan
 Johanna Dunder att öppna gårdspar-
 ten, der han själv klackat två ammat-
 ten tillslängt efter i någon verkstads-
 runde, dervid han lika väl icke för-
 nummit något misotänkligt å färde;
 att icke någon ämne varit synlig-
 hvarken å gatan utanför eller
 in på Barkmansgård, hvilken endast
 genast ett vidpass fyra armar högt

②

plank varit upplagd från Eklöfs, då
 Eklöf vid eldens utbrutt först utkom-
 mit, men att han, då han ankommit
 tio minuter derefter gått att för-
 ska hjälp för beqväm af sin egen-
 dans, mått Kåfin, hvilken han till-
 väl nekade tilltråde, emedan han
 ansett sig vara skäl till den förmodan
 att Kåfin möjligen vore orsak till
 eldens läskan.

4^o Vicekapten Wendelin, att han som är
 sjane till gården N:o 110. i andra kvar-
 teret och upplätit den samma at
 derstädes fåsom hyresgäster boen-
 de Handlanden Robert Uggla och
 Handlandeentran Amalia Holmström,
 men själv icke behör samma gård,
 icke afsett eldens utbrutt, innan
 han genast brandsignalerna der-
 om erhållit hämedan och att
 elden då kapten Wendelin kom-
 mit till brandstället redan genast
 brutit baket å nederand.

5^o Handlanden Hoferklatt, att icke heller

③

han, som ifrågasarande natt haft
logis hos sin fader, Siktualiehand-
landen Hasfeldt, kände anfaken
till eldens löskanft, utan beifvit
uppväckt genom brandfignalerne
derpå genom vidtagit åtgärd om
räddningen af sina äldriga föräl-
drar samt beyringen af deras
gendarm.

6. Handlanden Dahl att han som bebod
sju gård i Stadens första kvarter
ej kunde meddela något rörande
anfaken till eldens löskanft derom
åfven han erhållit kändedom
genom brandfignalerne.

7. Målarehustrun Henriks Stjern intygade
de i likhet med de redan afhörd-
ne målaremästaren Stjern att an-
dra personer under natten emat
gårdagen den 25. i denne månad ej
ske vifats eller haft kvarter uti Stj-
erns gård, än makarne Stjern och
deras trene minderåriga barn samt
handtaekskolaringen Adrian Berghalm

och att makarne Stjern uppväckt af
flåg på fönstret samt af Berghalm
derom berättats om eldens löskanft; tilläg-
gade hustru Stjern att hennes man
vid det slaget hördt i fönstret yttrat "det
der var ej bra"; att Adrian Berghalm
fönst beifvit sig till hemmet, derpå
hustru Stjern och sitt hennes man samt
att han som i början icke fattat an-
nat än att elden utbrutit i makar-
ne Stjerns egen gård, kladd i blotta
linnet beifvit sig till Barkmans, der-
ifrån eldken då varit synligt in på
Stjerns gård, och i Barkmans post mott
Maria Wilhelmina Åsterman, som
rapat efter hjälp och inkommen
på gården råkat Handlanden Jo-
han Reinhold Santens hustru Louisa
Mathilda Santell, hvilken kastat en
nya åfven hustru Stjern, som åter
skyndat hem för att klada sina
barn och skaffa dem undan, i hån-
der elden finge åfvertag och
skulle sträcka sig till makarne

skjens gård; att han på återvägen till rummet endast sått en kvinna, som frammit springande från trakter af rådhuset åt brandstället till, der åtskilliga andra personer redan samlat, utan att hufva skjen kunna de påminna sig kunnitida någon af dem varit af henne hand.

Sedan här antecknats att de af Stads-
Sjufkaren Eklöf till höra i må-
let innehållade personer blifvit au-
varligen utvarnade och tillkännu-
riti sina uppmanande berättelser på
vidhålla fanningen och inte re-
dandaga något ha de i appende
å upplysning, rörande eldens lås-
kamp kunde hafva sig bekant, att
de, i händelse på påfandra, kun-
de sammanföra berättelser, der
påf öj måtte med liflig öf påf, ut-
stågs förhållande och berättade derom.
På Josefina Stenlunds att han som i egen-
skap af tjenstplika utlades hos
sin skydderman Handlanden Barkman

och haft sitt nattläger i hans kök, vid
eldens utbrätt uppväckt af Barkman och
icke kunde anfåken till den sammas
läskamp, hufva han icke besått det af
Barkman för egen del beqvade
rummet under verandan sedan
än klackan omkring 7 1/2 aftonen
föret, då han derifrån uppkommit
med till köket, utan att Josefina Sten-
lunds derom med påf någon eld eller
då kunnat förmärka något till
till eldsuåda; förklarande Josefina
Stenlunds derom på fråga att rummet
under verandan och byggvaden var-
nit afhängt i skild delar och
att såväl Barkman som hans hys-
gäster der haft sitt vedfärd och
andra effekter; att den af Bark-
man beqvade andelen deraf icke
varit slängd med lås; att elden påf-
ligen derstädes påf uppstått, em-
dan den del af påf i verandan
som legat deraf påf påf genom-
brutits af elden; att Josefina Stenlunds,

Jag för elden ike mera kunnat
genom kaksdörren uthinna på
gården, tagit vägen genom Barkmans
baniingor och jalubada ut på ga-
tan och snart besökt sig till ba-
redan ritti Wenerstrands skolkurs-
måga tuckäniga gården N^o 117. der hon
erhållit en duk för att skylla sig med
och derifrån förungit till skivensgård,
der hon i verkstaden af hustru skivens,
Jag redan varit gladd, på besöket
erhållit en yxa, haarmed hon haft
till hemmet och med biträde af till-
skåderkamne Gjömannen Viktor Håke
och Skepparen Matts Ekman's piga Ma-
ria, uppköptit därnär till Barkmans
fåhus och uttagit kakreaturen ur
fåhuset, kvartie nykelen förvarats
i kåket, jag då redan ståt i full
läga.

2^o Kandanden Johan Reinhold Tautell att
han blifvit uppväckt af Maria Wickel-
mans Österman och att, då han ut-
kommit, elden redan flammat upp

①

genom norra delen af nedra veran-
dan, Kuarpå Tautell, jag bebode en
lakal i äfra våningen, haftat till-
baka och utgjert sig hustru och fi-
na barn samt derefter gått berga
sin egendom, skuru fädrat, till föl-
je af eldens framfart, ike varit
möjligt; förklarande Tautell der-
hos, att han ike kunde anfånen
till eldens löskanft och att han ike
afsererat om någon varit i gården
då han snart uthåll.

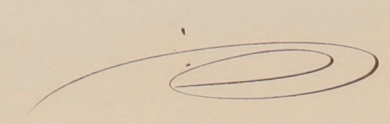
3^o Petter Österman att han, jag junte
hustru och datter behållen kammar
och ett mindre kök i den mot rådhus-
gatan stående andelen af Bark-
mans nu ifrågasättande nedkom-
na baniinghus och watten förne
branden haft till vägen i kåket, der
Österman, jag i hade kammar-
yrket jemväl haft sin verkstad, af
sin datter Maria blifvit underrät-
lad om eldens löskanft och genast sky-
dat ut och besökt sig till rådhuset

①

för att tillfoga om Klämtning, men
 ikke kunnit längre än till rådhus
 förestugan, der han träffat Närings-
 idkaren Ekholm och erhållit upplys-
 ning att rådhusaktuflaren Sand-
 bäck redan reppgått i rådhus tornet
 för att besöka Klämtningen, hvarjå
 Åfsterman, som hade sig tidigare
 på morgonen ikke varit uti och
 ikke senare än klackan 9 1/2 el-
 ler alla föregående aftan haft
 sed i sin påskspisel, åter begifvit
 sig till hemmet, uti att under vä-
 gen mäta vägen, samt påbörjat
 beräkningen af sin egendom, hvil-
 ket i anseende till framträngande
 råk dock förtunda hindrats att
 afskulle det af ledigt lagomns rop.
 Fr. Henrika Åfsterman att afven hon af
 sin dotter Maria Michelmans, som
 lejt i Kammaru med modern
 uppväxts sedan hon haft något
 kläder på sig, i anseende dertill att
 förestugan varit reppfydd af råk, ha-

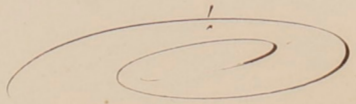


git flykten genom fönstret ut på
 gatan, hvarjå Maria Michelmans,
 bratfande råk haft att väcka
 hvarjå Barkman och äfriga
 hans hysgätter; tilläggsande hustru
 Åfsterman att hon sedermera fram
 på morgonen i rådhus tornet, der
 hon efterfakt makarne Åfstermans
 runda elden bergade gods, gammal-
 träffat med målaremästaren Skjén,
 som dervid väckt fråga om huru
 elden lörkammit och att Skjén, då
 hustru Åfsterman dertill genmätt:
 "Fråga dig själv och din hustru, kan
 I ni veta det?" berättat att Bark-
 mans piga Gamma morgon hos
 Skjén "länat ysa, för att kugga ned
 under trappan," hvarjå hustru Å-
 fsterman åter svarat att Barkman
 nog hade flera ysar än Skjén och
 dertill flere famnas färdighugges
 ned afvensom att hans piga, om hon
 varit uppe och kuggit ned, ej behäft
 ryktas undan lagomns af Barkman.

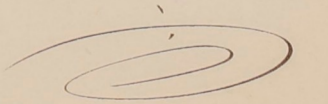


I anledning af denna intygaw anmärkte Skjen att han uppgifvit det Barkmans pige såvat yvar för att agnede sig rådda Kreaturen, men att hustru Åsterman "larmat" för att han ikke ens hört Skjens yttrande.

Hustru Åsterman förklarade sig beredd att med en Styrka sin uppgift. 5^o Maria Strikominna Åsterman att hon jemte sin förberädda moder maten förne branden legat uti det af hustru Åsterman redan annu ämnade rum, hvilket varit försedt med tvänne försken det ena mat gatan och det andra mat gården i vilket ena Barkmans veranda och kakstrappa samt redan tidigare på morgonen utskutat, men ikke velat fliga upp för att genau möjligt buer ståna modrens förm, men då det sken, som han vid första uppvaknandet i förmens ystet trätt vara mängus, börjat flamma, hade han ikke kunnat behöfla att ikke skenet härrör



de af eld och uppväkt moder, hvilken i lågan ikke velat sätta trädertill, men då det tilltagande skenet snart skingrat all tillförlit, hade Juväl Maria, som hennes moder uppligt och då genau gårdsförskret sett elden genombryta gäspuet uti samma ändan af verandan, hvarpå Maria Åsterman genast kastat all väska Juväl förmöden samt i husets öfra våning som Landanden Barkman och öfver tillropat sin fader i köket att elden vore lös samt åter begifvit sig in för att berga och i förmöden appernde först tagit en lada med diverse saker, den han springande affört till närheten af den pumpbrunn, som är belägen midt i köket och Juväl höret af Skjens gård, utav att han dervid sett eller kallat någon människa, hvarvid han vid återkomsten i Barkmans port träffat en okänd kvinna

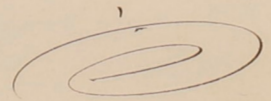


och jemte henne hustru stjern,
som varit klädd, om icke i klädning,
så åtminstone i kjortel och tröja, men
barfota och stätt med armarna i
hans samt tillspändt Maria Åsterman,
sönst, hvar elden varit lös, skuren
hon låga, då redan varit synlig ge-
nån punkt ut på gatan, och se-
dan hvar elden hammit lös, tilläg-
gande Maria Åsterman att hon,
som vid tillfället varit klädd i
blatta linnet, ej gifvit hustru
stjern något svar och att afven
den andra quinsöfveran lika-
som hustru stjern ropat Maria
Åsterman vid namn; att icke någon
person varit synlig på Barkmans
gård, då Maria Åsterman sönst
märkt branden jemte att Maria
Åsterman på fråga tillkännagaf
att hon icke under vägen till
pumpbrunnens plats på stjernsösten.

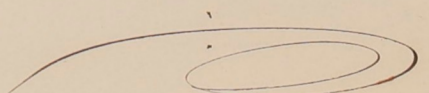
Tillredning af hustru stjerns svar
vid gånna påståendet att han vid

det af Maria Åsterman omnämnade
tillfället icke varit klädd, utan en-
dast haft en nya kastad öfver ax-
larne, förmodte Maria Åster-
man att hon åtminstone tyckt det
hustru stjern varit klädd i kjortel
och tröja, hvartill hustru stjern
förklarade att hon ej kunde
paminna sig huruledes hon, upp-
skrämd af elden, tilltalat Maria
Åsterman och ville ej bestrida
att hon icke märkelig frågat
hvar elden varit lös, skuren
hon sett den och att afstjerten med
en slikt fråga tydeligen varit att
erhålla upplysning, huruledes
elden hammit lös; deremot sa-
de hustru stjern att hon icke kon-
de paminna sig att någon annan
person jemte henne af Maria
Åsterman anträffats i Barkmans
port, men att hon väl hört berättas
att en piga tjänande hos Landman-
den Grönroos varit den sösta sven,

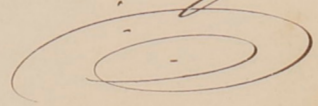
munde person, som efter eldens
 utbrätt ankommit till brandstället.
 C^o Maria Sausell att hon, som innehar
 sigtjenskt hos handlanden Grönroos, som
 ma maajan elden utbrutit, af orsak
 att hennes huseandfack tidigt på
 morgonen emat begifva sig ut-
 ur staden till deras i stadens mark
 anlaggd landställe, Strandkraken
 kalladt, varit upptigen innan
 någon brandsignal hörts, och att
 hennes huseandfack, som äfven på
 vilfatt tid afrest, kom derpå åter-
 kammit med tillhinnagifvande
 att de varseblifvit elds löskouff uti
 handlanden Barkmansgård; och hade
 Maria Sausell, som af handlanden Grön-
 roos skickats att biträda handlan-
 den Sautell vid bergningen af den
 gifvämmandes ejendom, vid ankom-
 men till Barkmansgård ej funnit
 någon Quarken i gårdsplanen el-
 len i porten och sett elden strömma
 ut under norra ändan af bänings-



huset derflades och att hon, ehuru
 Quarken elden då ännu så gripit
 omkring sig eller näken varit
 så stark att man icke uppsått
 ra trappan in på gården kunnat
 inkrampa i huset, likväl såsom
 skänd med lakalen, föndragit
 ingången ifrån gatan genom Bark-
 mans Galeboda, som då Maria Saus-
 ell dithammit inifrån äppnats
 af handlanden Barkman, hvar på
 Maria Sausell jentte vägre kar-
 lar, hvilka besunnit sig uti
 såsom Galebodan, derigenom in-
 gått och påbörjat bergningen.
 F^o Katarina Berlin att hon som jentte
 sin förbörjade man, Arbetskarlen
 Henrik Berlin, bebod en lokal uti
 apliane Reppazaren Anders Rein-
 holdt Okerbergs rättshuset
 nes gård, norr i staden, genom ett
 af flera barn, hvilket af modern
 begärt upplysning om det sven
 som flammat på himmelen, gjöts



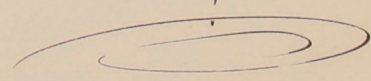
reppmärksam på eldens läskampt, hvar
 på Gånal kuffen Berlin, som hennes
 man, hvilka begge då redan var
 nit reppstigne kappat till Barkmans
 gård, hvarifrån skenet tyktes uppsti-
 ga och rökkanne på gården, derstä-
 des rike varonut andra personer,
 hvar på vittnet, sedan hennes man,
 Gåsan hånade till brandhären, be-
 gifvit sig till Spruthuset, skuru för-
 gånes, gått på ena elden med en för-
 vatten, som dervid funnits tillhands,
 och hade derunder redan afhände
 Petter Åsterman, släutande kammit
 springande utifrån gatan samt
 kappat in i bäningshuset och kört
 der på afven kuffen skjen av
 kammit kladd endast i lentyg och en
 kjöatel samt af vittnet bejäst en
 träja, som vittnet likväl rike kun-
 nat lemna henne, afven som handla-
 den samt med sin familj res bänings-
 huset utkammit på gården; derjem-
 te förnämde vittnet sig rike kapa



varonut Maria Åsterman innom
 hon, då elden redan tagit mera
 afverkan, genom ett parter kappat
 ut på gatan och tillade att de för-
 sta vatten kunnat då samtidiigt
 anlände till brandstället, den ena
 dragen af en husråd och den andra
 af en kuit kört, men att hon rike hån-
 de karrarne, som kört karrarne.

Stadofiskalen Thelap upplyste härå
 att den husråda karrarne tillhån-
 de handlanden Erik Alfred Fötter-
 man och kört af en dennes dräng
 Ojala, samt den andra handla-
 den Grånsås och kört af brand-
 vatten Samuel Traja.

8^e Henrik Berlin afgaf en annan da-
 ritlygan med de redan afhända
 kuffen hånade deras erhållna
 kammedan av eldens läskampt och
 av deras ankampt till brandstället,
 tilläggnade att han väl under vä-
 gen till Spruthuset mått en ahän-
 quenna, som kappat till brandstället,



men i äfrit i närheten deraf på
gatan ike sett någon person.

I^o Handlanden Grånraas att han, på ytt
tjenstebarnet Maria Tangen redan
omvittnat, anberändes någon junte
från Staden Grånraas begif-
nit sig på väg till villa "Strandströmen",
men kommen ifrån Strandströmen upp-
från Skälgränden, på kändan invid
Mälarenmästaren Lindquists gård, sett
edskan i trakten af Barkmans och
Nijens gårdar och, förvidt be-
spindler då ännu ike gifvit,
tagit vägen till rådhuset på att
derom besöka, men då Grånraas
vid auktionen till rådhuset redan
sett tvänne personer stående på
rådhus trappan, hade Grånraas
ret med rådhusgatan återvänt
till sitt hem och under färden
spåbi Barkmans pant sett två och
låg in på gårdens, tilläggsade
Grånraas att han vid hemkomsten
hat Maria Tangen att bekräda vid

②

bergringen hos Fantus och hos Grånraas
besatte brandväkten Samuel Stråsa
att med Grånraas' hjälp köpa vatten
till brandstället afvensam att han
ike kunde påminna sig om
han under omvittnade färd möt
någon, men ville derom dra-
ga sig till minnes att han, som
ifrån hemmet åter begifvit
sig till brandstället, då i hörnet
af Barkmans gård sett en eller fler
ne personer.

10^o Studeranden Grånraas apparen med
des näst påhände faders frukamligt
afverensstämmande intyggar och
hade derutafver nitet att tillägga.

11^o Mälarenmästaren Lindquist, att Jön-
men Josef Wilhelm Michelson och
Mälarenläringen Johan Petter Norr-
shuika junte Lindquist under någon
tid haft målarenarbete ombord på pre-
gatskeppet Smatra, liggande i den-
ne stads hamn, klackan omkring
1781, afhanen förne brauden, inpus

②

mit sig hos Lindquist och, under upp-
gift att eldnatten emat den 23 i den-
ne månad bränne gängen blifvit
upptäckt ruti Mälarenmästaren Sti-
fens egande gård N: 138. i tredje quar-
teret samt yttre Gucktan att Sti-
chelofan och Storr, hvilka någon tid
haft quarter ruti Stifens verkstad,
der möjligen kunde blifva inne-
brända, heft elden påtagligen
blifvit anlagd, och hållet om natt-
quarter hos Lindquist, hvilket denne,
på de framställda skälen, ansett
sig ikke kunna några storr och
Stichelofan, af hvilka Storr då medhaft
sin kista och Stichelofan uppgifvit att
han väl hos Stifens quarternat åt,
skulliga klädesqvarfedar, men att
de ikke vore af stort värde och för-
lusten ^{stort} dräglig i fall de brunnos och
att Lindquist, hos hvilken Storr och Sti-
chelofan tillbringat natten emat jäm-
dagen, ikke hånde något an or-
sakten till eldens löskouft, derom

han erhållit uthvarv genom
brandsignalerna.

12^o Josef Wilhelm Stichelofan att han, som
saw en betingad tyra af fyratins
kapsel gifver i månaden, under
någon tid haft quarter hos Mä-
larenmästaren Stifan, i anseende till
ruti Stifens gård tvänne järskidas
gängen under samma natt upp-
de mordbrands anläggningar, jett
sig förutlåten att bortflytta,
på det ej, i händelse förfäken
med bättre framgång framdeles
skulle fångas, han möjligen blefve
innebränd, och, i sådant anse-
de, lördagen den 24 i denne månad,
emån han efter flutadt arbete
å fregattskippet Luakra, derifrån
åkeruåndt, och funnit makarne
Stifan i afvercastadt tillstånd gaf-
vande ruti Kammararen innauför
verkstaden samt påty "lykt det va-
ra bäst att laga sig i fäkerhet" jäm-
te Karlungen Johan Petter Storr

gått och funnit nattquarter hos
Målaremästaren Lindquist, der de utau
att återvända till Skjens, för natten
quarterfuit samt ike afstätt eldens
lågkonst hos Barkmans innan klämt-
ningen påbörjats, då Micheloson
gentle storr besjufuit sig till Spruthu-
set och sedan tjenstgjort vid stadens Grev-
ka N^o 3., vid hvilken Målaremästaren
Lindquist är Sprutmästare; tilläggar-
de Micheloson att ingen frummande
varit synlig uti Skjens gård vid hans
anmärkade besök derstädes före-
gående afton samt att han ike kän-
de något om eldens lågkonst.

13^o Johan Petter Storr afgaf enabanda
intyggar med måstaphände Micheloson,
samt det hans rände, tilläggarde
att han någon tid varit i arbete
hos Skjen, men sedan detta upphört,
arbetat för egen räkning och att
han utspigra lördags afton, före
flyttningen till Målaremästaren
Lindquist, ike sett makarne Skjen

②

samt ike heller kände på hvad
gått elden lågkonst.

14^o Michelin Ekblaw att han, upstätt i
lära hos Målaremästaren Lindquist,
af denne uppräktat under det brand-
signaler redan gifuits och ike kunn-
de meddela något till upplysning
i sakens lödande; intyggarde dock
Ekblaw, somjade sig tjenstgjort vid
Spruthu N^o 3. att Handlanden Erik Alfred
Tattemans dräng hemtat förtta vatten
tunnan till brandstället.

15^o Henrika Eukholm: att han, bände i
egen bostad på det så kallade Svare-
benget, utruat af klämtningen och
besjufuit sig till Barkmansgård, men
då han der ej funnit andra personer,
gått till stadens Spruthus för att vara
behjelpelig vid brandredskapens fram-
skaffande; och intyggarde Henrika Euk-
holm, som ike kände något kända-
de eldens lågkonst, att en vatten tun-
na redan framkammit till brandstället
vid hennes återkomst dit och att denna

②

vatten tenna, enligt hvad han hört
Sjöas tillhörde Landlanden Gustaf
Michelson Lindqvist.

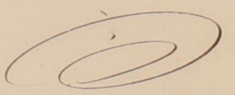
16° Skoleledaren Lind hände rike något
till upplysning i saken Landanden.

Sedan här antecknats att Klackan
nedan flagit ett uppkjått förtjättnin-
gen af undersökningens till

J. D. Klackan 5. eftermiddagen.

§. 1.

I närvaro af Stadofiskalen Gustaf A.
Olof Eklöf, a tjyftens vägnar, och Råd-
mannen Ramstedt, Sjöans Agent Sjö
Skadernas Allmänna Brandstadskolleg
i Sjöland, samt Landanden Petter Jönsson
Barkman, Mälarenmästaren Josef Eri-
son och Landanden Lars Albert Hassel-
blatt den siffrämnde Sjöans ombud
Sjö den fader Viktualiehandlanden
Lars Reinhold Hasselblatt, hvilka af näm-
dandenne sig infunnit, företogs ett
öfverhöret till vidare afgärd den under
§. 2. af protokollet i dag föremid-
dagen på ^{Sjöans} ~~Landanden~~ brandstaden



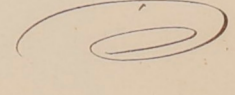
fäkning och afgärd deraf.

17° Guldsmidsfärdan Wilhelm Waryns att han
Sjö är besatt i samma ändan af tredje
quartieret uppväckt af klämtningen och
icke hände på hvad sätt elden löskanmt.

18° Konsumakaren Karl Jansson: att äfven han,
boende i Sjöns ändan af andra quar-
tieret, uppväckt af brandsignalerna
och icke hände orsakat till eldens
löskanmt, tilläggsande på af Stadsfi-
skalen Eklöf genom ett öfverhöret

framställda frågan, att han dagen
påne branden icke följt med
Mälarenmästaren Eriken och icke hel-
ler samma dag branden tinnat samt
att med honom vidare än att Jansson
yttrat "det tyckes ha gått aut" Hänsyftan-
de med detta uttryck derpå att Eriken
vid branden traligen förlorat all
sin egendom och att Eriken dertill
genmält Sjöns anden fallit: "Jo!
det gick aut, och det var illa."

19° Arbetskarlen Karl Lind att han som
i en följd af sex eller sju veckor varit



i arbete hos Handlanden Barkman, dagen före branden, middagstiden med Barkmans bejupaande flutat sitt arbete och besökt sig till Lapp. Sjön Jockens Kyrkby, derifrån han ikke återvänt före sändagsaftnen, då elden redan varit dämpad och förtly ikke hände något ansewmas löskampf; riktigaende Lund derhos att Handlanden Barkman under hela den tid, Lund hos honom arbetat, visat sig mycket vaksam öfver elden och ofta förmanat gårdspolket att ikke vårdslöst renigas dermed.

Handlanden Barkman besannade att Lund med hans bifall flutat sitt arbete middagstiden uppgifne lördag och söndag.

20° Reppazaregefallen Anders Winqvist hände intet hvaraf någon upplysning i Jockens kunde inbeentas.

21° Johann Waramaki att han väl sammanatt branden tinnat varit i tjänstgöring, men, då han hvarken föra ansewmanen

②

efter flutad patrullering besökt sig till hemmet, ej märkt något förebud till eld fara.

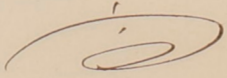
22° Erika Waramaki och

23° Brandvaktin Karl Audtsjals hände intet till upplysning lärande.

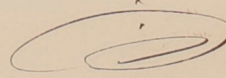
24° Mälarelärlingen Adriaan Bergholm att han som i egenkap af handtaerksläring vid Skades hos Mälaremästaren Skjens och vaktten före branden en sammanhaft gaslägen ritte Skjens verkstad, hvaran omkring 7 1/2 eller åtta aftnen före branden på tillfärd af hustru Skjens flängt den smat rädhusgatan besittliga partien till Skjens gård och likaledes, hvaran taef på natten, efter påminnelse af sin hemålda matvaden, flängt förtliga sönnarne till Skjens bänning byggvad, att hustru Skjens, som junte hennes man an lördagen varit något druck. besränd, ikke allenaft flere gången under natten lapp, då resten hos hustru Skjens redan till det mesta förgätt,

②

uppväckt Bergholm och velat hafva
 kunnat med sig för att efter "huem
 som taofade på fönstret," men lika väl
 afstätt från denna sin förefatt, då
 Bergholm yttrat sin förmodan att det
 ljud, hustru stjern tykt sig höra, tro-
 ligen härrörde af brandakternes
 gång på gatan utaf öne, och att
 afven midnatts tiden skickat Berg-
 holm att hämta ett åmbare vatten
 till dricka åt sin hemseende man, att Berg-
 holm genom gårdens bakport hämtat vatt-
 net ifrån ^{den} medan nämnda pumpbrunnens
 i rådhusgården och åter lagt sig till
 hvila och ike utkvat förän någon
 slagit på fönstret och ropat: "app!" då
 Bergholm sprunget ut på trappan och
 seende elskenet från Barkmans gård
 åter sprunget in samt med ett bultning
 på hammas dörrar och rop att elden var
 så uppväckt till huslandfalk, hvar på
 hustru stjern genom utkammit och sprun-
 get till Barkmans, dit afven Bergholm
 sedan han påtagit kläderna begifvit.



sig; att hustru stjern vid detta till-
 fälle ike haft andra kläder, än
 blotta linnet på sig och att skåpare-
 måstaren stjern, sedan han begifvit
 påkladd afven upfunnit sig vid brand-
 stället, men snart återvändt och bänjat
 beqvämgen af sin egendom, tilläg-
 gande Bergholm, som jemväl ritty-
 gade att makarne stjerns trevne
 barn under natten utstatts i hem-
 met, att porten emot rådhusgatan
 ike kunnat slås på annat sätt,
 än med ett en släng, som med en av-
 dan fastad i den närbelägna byggvads
 vägg med andra ändan hämt till-
 slängt ena porthalsen, hvarvid den
 andra tillstutits endast med ett en
 spalkstucka eller aspa, hvilken på van-
 ligt sätt kunnat öppnas utifrån
 med ett handtag, och att Bergholm
 ike kunde hvarvid bakporten
 som ledde ut till rådhusgården
 den natten varit slängd; att afven
 fönstergårdarna varit slängda med



skinka på inre sidan, men i anse-
ende dertill att nedrefta glasrutan ä-
r en dörren varit färdig, sått kunnat
åppnas åfven utifrån, att några frem-
mande personer under natten ut-
stafs i gården och att folk redan an-
kammat till brandstället innan Bergström
kunnat dit.

I anledning af detta vittnesmål för-
klarade hustrun stjern åter förska-
lad att partet emat rådhusgatan var-
nit åfven då hon begifvit sig till
Barkmans.

25^o Låre Hållningsaktmästaren Berndt Gustaf
Tätterström etc

26^o Stanshusfejaren Johan Ellartell kunde
icke meddela något till hys i jakten
ledande upplysning.

27^o Rådhusaktmästaren Ananias Sandbäck att
hos honom befinnande sig en Sofia Lek-
timäki gjant honom, som då medan
varit upptagen, uppmärksam på eld-
skenet ifrån Barkmans gård, hvilket
eldsken varit ganska väl synligt ifrån

②

färdigen af de utaf Sandbäck i stads-
dens rådhus beboende hustru, hvar på
Sandbäck Michat Sofia Lektimäki
att vänta dem, som närmast hotades
af eldfaran och sijn gått att påbörja
klädnningen i rådhus tornet.

28^o Brandaktien Erik Kraukans att han
under natten före branden tjenstgjort
som brandakt och åfven klockan fyra
på morgonen uttrapat timslaget i
Landsanden Barkmans hörn, men
skulle han ännu en stund dertill
han guardräjt, innan han begifvit
sig till hemmet, icke märkt något
förelud till eldfara eller annat
misslänkligt samt följt inemat klockan
sex genau klädnungen samt känne-
sam om eldens läskan.

29^o Staktmästaren Sofia Säven att
hon, som är bosatt såder i staden, af
Jämans hustrun Maria Han erhållit
sånsta underrättelsen om eldens
läskan, hvar på ekan Säven be-
gifvit sig till stjerns för att berätta, men

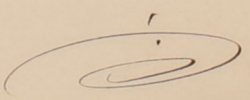
②

vid dithaupten funnit ej mindre skön-
 fenska barnen redan undantrapp-
 sade än skifens läroegendom för
 det mesta utlören på rådhusstegen,
 der Adrian Berghalm vakttat det ber-
 gade; och hade enkan Taven, som
 med Adrian Berghalm skickat tillfägel-
 se åt järskilda skifens fläktningar att
 undanberga hans saker ifrån touget,
 deribland varonat ett läcke, som en-
 kan Taven tillförene ike sett
 hos skifens, och i anledning deraf
 yttrat åt hustru skifens "detta skola vi
 ike laga med," hvar till hustru skifens
 spänkarat att läcket tillhände fru
 Tanten, som kastat det åt hustru skifens.

30° Wilhelm Linnäs, 31° Josef Stougrann

32° Henrik Grannas och 33° Jakob Omila
 sade sig enkan genom klämtningen
 blifvit underkänd om edens läs-
 samt och kände intet till upplysning
 i saken sändande.

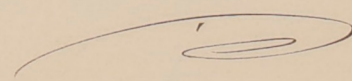
34° Matthias Oravaupari att han klackan
 sira på mangonen efter flutad.



patrullering gätt förtli Barkmans port,
 som stätt öppren, men ike varonat något
 misstänkligt och hemkommen, stätt ge-
 nare brandsignalerna stätt frunskap
 om eders.

35° Samuel Traasa att han genom handlanden
 Grönroos, hos hustru Traasa vane be-
 gatt, erhållit kändedom om eders
 läskanft och på dennes uppmaning med
 Grönroos haft begynt kända vatten till
 brandstället och intygga de Traasa att
 en handlanden Tattersmans dräng vid
 namn Ojala förne kända dit an-
 ländt med stäpka vatten tunnan och
 att mycket starkt derstädes då redan som-
 lats, men att ingen spruta då ännu
 varit synlig.

36° Erik Henrik Berg att han, tjänande
 Gåforn dräng hos handlanden Robert
 Uggla, vatten då branden utbrutit
 haft sitt vattenläger uti gårdens dräng-
 stuga, som är belägen invid rådhus-
 gatan gentemot platsen, der skifens
 koningshus stätt och blifvit uppväckt



af en pojke vid namn Karl Petter Skj-
quist, som äfven haft nattlögen i dräng-
stugan och som berättat att en kvin-
na, springande fästis, brutit på
Nifens gård, hvarpå Erik Heinrich
Berg haft ut aib, ledd af elskenet,
infannit sig på Barkmansgård, dit
äfven åtskilliga personer sammant-
kammit, men huru elden laskammit
fide Berg sig icke kanna.

37° Målareärlingen Frans Viktor Osklöp,
att han, besatt uti stadens fjärsta
quartalet hos Inredningsmästaren Michel
Lindfors, blifvit af en okänd brand-
kvinna medelst kap och kullningar
mot väggen undermåttad att elden
vane lös i staden, hvarpå Osklöp
gätt upp på ett tak och derifrån varo-
nat den upptiggande röken samt
haft till brandstället och fallanda
ankammit till Barkmans, den åtskil-
liga, för honom okända personer,
då redan infannit sig; tilläggan-
de Osklöp att han, som sedan några

tid hos Barkman verkställt hvarje-
handa målarearbete, kunnat emel-
dan sex och sju föregående aftnar
konstgätt ifrån Barkmans och att när-
got förelidit till eld fara då ännu
ej kunnat märkas samt att några
fremmande personer icke varit
synliga i gården.

38° Bokbindningsmästaren Bodén kände
icke något i faken.

39° Spänmannen Viktor Thäle att han af
klamtningen undermåttad om elden
vidan haft till Barkmans och på
gården mått en kvinna hvarken begärt
hjelp att på ut förskrättat hos Bark-
mans förhus; och att Thäle, som lem-
nat henne denna hjälp, fakuade all
kännedom om huru elden laskammit.

40° Pigan Sofia Lehtimäki att då han,
som tjänar hos Rådhusaktmästaren
Lundbäck, ifrågasvarande föredags-
morgon upptigit för att gå till
Gina Gyplov, hade han från ett af
fönstren uti den af Lundbäck i rådhuset

uppgiftena sakal sett elskeren och der-
 om genast underättat Smedbäck, hvilken
 skickat Sofia Lehtimäki att väcka de af
 branden hotade, hvarpå Sofia Lehti-
 mäki ymnigt till brandfallet och i
 spänningssökande luttat på stjerns järn-
 sterv, men såsom obredd och bespa-
 rad genast återvärdt utan att han-
 has Barkmans, den på gården ingew
 då varit synlig, gjöat något larm;
 och ville Sofia Lehtimäki draga sig
 till minnes att Barkmans pant då stätt
 öppen, likasom han äfwen rictygga-
 de sig på gatan sett twenne Karlar,
 hvilka skyndat åt rådhuset till, men
 att derse, då klämtningen i och med
 det samma börjat värdt tillbakå.

41^o Gustaf Fredriksson kände nitet ho-
 af upplysning i saken hemtas kunde.

Hustru Åsterman, som på anhållan
 ånso sig för förtröde, tillade sig
 redan afgifna berättelse: att
 hon hemma hos redan afhända
 enkan Saven hört denna yttra att

enkan Saven jemte Hustru Stjern
 varit de första på gatan vid brand-
 fallet och att enkan Saven på vitt-
 nets fråga om det varit hon, som
 uppmannat Åstermans datter att klä-
 da sig, dertill svarat "ja," tilläggar-
 de att det då ännu icke klämtats.

Samladning hvarf åter förklarad
 och hörd nekade enkan Saven sig
 hafva gått omöjtnade yttrande
 samt påstått att det samma sakna-
 de all grund.

Stadsfiskalen Eklöf förklarad
 sig hvarf vidare utredning i
 saken framdeles och afträdde på
 tilläggsvis jemte åfriga nederbö-
 rande innå i Magistraten

Beslås:

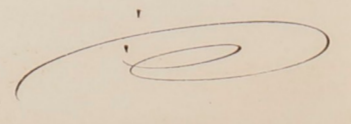
För den af Stadsfiskalen Eklöf förklarad
 tillna utredning uppkjutes med ut-
 dare åtgärd hvarstunnan till näst-
 kammande måndag den 2. inkamman-
 de stauember kläckan till förmed-
 elager, då Stadsfiskalen Eklöf egen

ärendet till ytterligare åtgärd an-
mäla samt Rådmanen Rungstedt, i dess
föresända egenkap, jemväl här
närvarande samt målseganderne Mark-
man, Kasperielt, Wendelin och Dahl
om de anså sig rätt födant födra,
men stjern med hustru afvensam i
målet afhända Jossina Tholén,
Petter, Henrika och Maria Wilhelmina
Åsterman, Josef Wilhelm Michelson, Jo-
han Petter Korr, Adrian Bergholm, So-
fia Fauer, Erik Henrik Berg, Frans
Siktor Asköf och Sofia Lehtimäki. Ho-
ra oavgärligen i egne personor till-
städeskamra; liksom Stadsfiskalen
Eklöf till det följande berammade sam-
manträdet införfäppa den af ho-
ran återopade vidare utredningen.

Den 2. November.

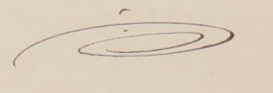
§. 1.

På anmälan af Stadsfiskalen Gustaf O-
lof Eklöf föntag Skapstaden i
närvaro af Herr Rådmanen Johan
Gustaf Rungstedt, Jafon Agent härstädes



för Stadsens Allmänna brandstads-
kalas i Linné, den under §. 2. af pro-
tokallet för den 18. Jiffuikue Oktober
föruft handlagda, men för af Stadsfi-
skalen Eklöf återopade vidare
utredning, härtill beramde tennar-
de underfökningen rörande den här
i staden den 25. Jiffuikue månad tinn-
de brand; och infällde sig härvid
af målseganderne Jandander Pet-
ter Johan Barkman samt Malarens-
skaren Josef Stjern, hvaremot åfrisa
målsegande utblefvo.

Sedan de i ärendet samt tillkom-
na protokaller blifvit genomgång-
na återopade Stadsfiskalen Eklöf
att i faken höras: Pijon Maria Upp-
gård, Tonjaren Erik Rudalffan Ut-
ten, Näringsidkaren Anton Ekholm
Gämanshustrun Maria Stam och Jand-
ander Fontells hustru Louisa Mattil-
da Fontell, hvilka samtliga på upp-
rop sig infunno och åtvannade att
förufta i faken berättas hvad



de nämnde bruden och dess upp-
kast kunde hafva sig bekant,
så att de, i händelse för påförda-
des, kunde finna utgående med
nitnesed på en, händes hvar för
sig samt öppnas som följer:
För Maria Uppgård att hon som är bosatt
uti gårdanden Barkman Lichöinge
gård N^o 163. i tredje kvarteret, "Boström-
ska gård" gementligen kallad, klara
kan emellan tre och fyra gammna
mångan bruden sedermera inträp-
pat, ifrån sitt hem till gård efter vat-
ten till den invid rådhuset gent-
emot stjernska kornet befinnliga
pumpkornen och under sin vistelse
de vid kornen ses en kvinna, klädd
i flabb och bröja men barfotad, korn-
na ut ifrån porten till Barkmans
gård N^o 157. och ingå genom stjerns
port och att Maria Uppgård, som uti
gammna kvinna tykt sig igenkänna
hustru stjern, tillropat henne "hvart
har fru stjern varit så tidigt", men

②

icke erhållit något svar, hvarefter
om Maria Uppgård sedan kom åter
inhammit på Boströmska gårdens iaktta-
git att uti stjernska huset, der samt
föret varit mäkt, eld uppkastats i ma-
karne stjerns soffrum; att Maria Uppgård
klackan för eller alla försärende
aftan besökt hustru stjern för att
läsa en kaffebrännare, men funnit
hustru stjern öfverkastad liggande
på golvet invid sin yngsta barns
vaggja jemte det Maria Uppgård
sporskrade att, ifrå den kvinna
hon på gatan tillropat gifvit hem-
me något svar, hade hon ritat
tillförel igenkännt råffen, förvidt
gammna kvinna varit hustru stjern,
men att Maria Uppgård, i ansende
till då nämnde mäkt icke med
säkerhet kunde igenkänna per-
sonen tilläggande vidare att en
slika, der Maria Uppgård hos sig
upptagit, närvarit då hustru stjerns
syster Jämsdatter Kristina Pihlström

②

afstannu fane branden ifrån hemmet med sig affsät makarne skifens tuenne äldre barn, samt att Maria Uppgård mågawdag spildne sommar varit inne hos makarne skifens, hvilka afuendä varit ofuerkastade, och att skifens inhammit och berättat att han varit uppe på taket och att Barkman "skäut honom", hvarhos skifens ythrat "men vänta till chäften tills det blir makt, magdjefuelsen skall jag låra honom", dock hade några andra personer närvarit och skifens varit på dryckesmanö att han knappt nog uttalat hvad han talat.

Tillfrågad om han på anmärktat eller annat sätt varit i delo med skifens, förklarade Barkman att skifens en dag under sista sommars besök hos honom och talat något om en spinningsstol, men såm skifens vid tillfället varit drucken hade Barkman "skäut ut honom" och bidt honom komma en annan gång, då han vore nykter.

gentle det Barkman sade sig rike märkt att skifens sagt det han berättat något ägg till Barkman.

I anledning af detta vittnesmål vid handens af skifens måstaren skifens att han haft flere gånger repp, gifue natt haft eld reppänd för värdens om barnen af hvilka ett varit dött.

I Erik Utters att han som natten före branden legat i Sandlandens Uggas drängstuga, ehuruval han hade annat kvarter i staden, blifvit väckt af en kvinns person, som grunget förbi på gatan och tuenne gånger ropat något, hvarpå Utter fatt sig repp och sett eld på Barkmans gård samt medtagande sig förvärd af bröd och mjöl, som han föregående aftan repphandlat och medhaft till Uggas, besifvit sig till sitt egentliga kvarter i fiskarenskaan Höggraths gård och sedermera återvänt till brandstället, intygande Utter derhos att han på vägen till hemmet

icke sett någon menniska, hvarken
på Barkmans gård eller på gatan,
men att åtskilliga personer se-
dan ^{den} Gamlats, då han kommit tillbaka.
3^o Anton Ekholm, att han efter Klas-
sars församlingens pådrag många gånger
många gånger, på väg ifrån sitt hem till
uti Zattmakaremästaren Henrik Jo-
hans Rosenborgs invid Jacutanzet
belägna gård, till sitt uti samma
stadsdel inrättade bageri, ifrån
den punkt, der Rådhusgatan och
Jacutanzet sammanlöpa, varnat
skeriet af den utbrutne elden
och då skedd at till rådhuset för att
tillfå en klämtning, men icke
kunnet pågå, är i Rådhus föreståndare,
då klämtningen börjat, hvarje Ekholm
återvändt och gått att väcka innevä-
raren uti brandstället närmast
belägna gårdar; tilläggsande Ekholm
att han på vägen till rådhuset uti
Zandlandens Barkmans pant sett en kvin-
na klädd i kjortel och tröja, enligt

①

Om Ekholm ville minnas, af grön färg,
men utan henne icke sett andra per-
soner, än en karl, som klädd i samma,
genom å uten vanliga drägt, framför
Ekholm kaffat till rådhuset.

4^o Maria Stam att han efter genom
klämtningen erhållen underrättelse
om eldens laskamt begifvit sig till
makarne stjerns gård och der funnit
Jäns stjerns hustru, hvilken
klädd, den förne i skjortärmarne
och den sednare endast i lentyg och
en kjortel, anhållit om hjälp, hvar-
på hustru Stam tagit deras lilla
barn och gått det samma till stjerns
quärmader Jämssecker Eva Ev-
lund, men ej kände något om hur-
nu elden laskamt.

5^o Louisa Mathilda Fontell att han blifvit
underrättad om elden genom rap, men
ej kände den som gått larmet och,
uthammen på gården, der för tillfäl-
let funnits endast tvänne kvinno perso-
ner, på begäran lemnat den ena,

②

Jag varit kladd ensamt i en kjal, en ryd
att Ghyla sig med och att den andra af kvin-
norna, hvarken uttuet rike kunde hura,
vida vågandera af dem varit hustru
stjen, varit bättre försedd med kläder
och enligt hvad uttuet ville minnas,
kladd i Ghavl; dock hade uttuet sig
med säkerhet kunna påstå att in-
gendersa utaf dem varit Maria
Krichelmina Åsterman.

På hui hvaran framställda frågor för-
klarade hvarå skälaremästaren stjen
att havgårds post kunnat med en af-
vansför ropen, hvarmed de samman
var försedd, instucken pinnen stängas,
så att den rike kunde öppnas ut-
ifrån, men att om pinnen rike med
anslag gattes på sin plats, posthaf-
vorna så mycket åtskjutes ifrån
hvarandra, att man beqvämt kunn-
de mellan dem inslika hander och
uttaga pinnen samt sålunda full-
ständigt öppna posten; att makarne
stjen uti sitt säsrum haft dubbla fänster

①

inlagda samt behåriga fastspika-
de och kliftrade.

Adrian Berghalm, som äro för-
klarades förklarade att han då han
aftanen för branden tillstängt
stjens post, rike satt den af stjen
använda pinnen af vansför post-
aspen samt intygade vidare
att dubbla fänsterna hos stjen
redan för någon tid tillbaka till-
nit af hustru stjen insatta samt
fastspikade och kliftrade och att han
rike med säkerhet kunde påmin-
na sig hafva sett stjens barnen
i hemmet aftanen för branden
eller om någon den då branden in-
träffat.

Skälaremästaren stjen, som
postfarande påstod att barn-
nen under natten varit hemma,
anhöll att skälaremästaren ville för
att deråfver hvar, låta tillkal-
la jämanshustru Ulrika Hedström
och förbemälda Kristina Rikström

①

Quicka afven af magistraten efter
Gändes efter en flunds förelapp sig in-
funno och utan att lemna tillfälle
samhala med makarne stjern, hvar
sån sig afskild Gändes och intygade:
C^o Ulrika Hedström att hon väckt af
brandsignalerna, haft till stjerns
sån att bekräda vid beqvinnigen
och dit kammen, på makarne stjerns
anhållan, ifrån deras hemmet af-
sönt makarne stjerns tvenne äl-
dre barn.

F^o Kristina Pihlström att hon sam genom
brandsignalerna fått vetenskapen el-
dens löskamp, af hustru Hedström
i sin vård emottagit makarne sti-
jerns tvenne äldre barn.

Medare händesytterizare:

Josefina Staalåker och intygade att
ingen aska sednare än två ve-
kan sån branden blifvit tänd ut
slafaderna i Barkmans lokal och
att denna aska ännu vid brandens
utbrätt quarstätt i Barkmans hög, der

Ⓞ

den förvarats i en stånne jungfruta.

Handlanden Pantell att nästan aska
ut slafaderna i den af honom uti
Barkmans gård bekvada lokal under
loppet af häften ikke blifvit uttagen.

Petter Österman att då aska uttagits
ut slafaderna i den lokal, han hos
Barkman bekvade, den samma tändts
uti en sakadad länppanna af jern
och sedan den följande fött stånne
afven ett par dagar, bant kastats;
sånklaraude Österman derhos
att han ikke hände när sedan tänd-
ning fött gången sån branden
syt mer.

Herrika Österman afgaf enhanda
intygare med des bemälda man, tilläg-
garde att deras slafader varit i
länns cigång i veikan och sedan
gången ett par dagar sån branden
och att askan af hustru Österman kastats
i Gruvningstaden. —

Maria Michelmia Österman intygade
lika med hennes föräldras om slafaderna

Ⓞ

tänning, men kunde icke på-
minna sig när Gådan tänning
geduast skett.

Med appende å haad Jälven-
da under den järpiggängna
karfakningens inlopp, ansåg
Stadofiskalen Eklöf makarne
skiften fullligen förnudda
om dryckenskap, men för afsigt
skäl icke förskannade att emat
en eller annan väcka åtal för
vållande af sedens läshand,
och yrkade samt makarne skif-
tens hållande till ansåen för
syneri, näst antecknandet hvaraf
underbårande, som icke hade
vidare att i faken påminna,
singo aftrada och Magistraten
Befäl:

Jemte det Stadofiskalen Eklöf häv-
sifas, till emat makarne skiften ut-
spända påstående om ansåen för
dryckenskap, hvilket Magistraten
icke är behörig till påminning upptagas,

att, i fall af sag, vid vederbörlig dånstäl
utspända, skala de i denna under-
gåkning tillkomna protokollen för-
der sammast utskrifvas och åt Stads-
mannen Rånstet i des förut an-
nämnda egenskap af Agent för
Allmänna Brandstadskolaget expe-
dieras. Afsagt. ut och till, som ofor.

På Magistratens ögnar:

mil utskrifvas.

Uppgiftens riktighet betyder

New Guatona traps

100. 2000
100 100

22
106
57

§ 29. Bolaget ersätter all brandskada a försäkrad egendom, ehvad skadan är försäkrad genom sjelfva branden eller genom åtgärder, vidtagna för densammis släckning eller lösnande. För brandskada, som inträffar under krig och har sin orsak antingen i fiendens anfall eller utviktagna anfalls- eller försvars-åtgärder emot fienden, gifver Bolaget ej ersättning; dock frikallas ägaren i detta fall från utbetalding af alla honom påförde och ännu ej erlagde inträdes- och extra afgifter samt värde för byggnaden från Bolaget skild.

§ 30. Bolagsman, hvilken lidit brandskada i stad, bör, vid det i § 35 utsatta äfventyr, inom fjorton dagar derefter anmäla sig hos vederbörande Agent samt derhos aflenna skriftlig uppgift på allt af den försäkrade egendomen, som är i behåll efter branden, hvarefter det åligger Agenten att sednast å åttonde dagen föranstalta besigtning och värdering å stället, att i Agentens öfvervaro förrättas genom de värderingsmän, hvilka i § 59 omförmålas. Öfver förrättningen, hvarvid den brandskadade sjelf eller genom ombud bör närvara, skall Agenten genast uppsätta en noggrann berättelse, upptagande brandens utsträckning å tomten, beskaffenheten af brandskadan derstädes samt beloppet af den brandskade-ersättning, som, enligt värderingsinstrumentet, bör af Bolaget utgifvas för hvarje sarskild del af åbyggnaden. Denna berättelse skall han, inom ytterligare åtta dagar jemte sjelfva värderingsinstrumentet insända till Direktionen, hvilken det sedan tillkommer att ofördröjligen granska förrättningen i alla dess delar och bestämma ersättningens belopp.

Har vid timad eldsvada, försäkradt hus nedbrunnit eller så förstörts att detsamma icke utan nybyggnad kan återupprättas, eller får den brandskadade byggnaden, enligt gällande Byggnadsordning, icke mera å samma plats kvarstå; då öfvertager Bolaget hvad af husets försäkrade tillhörigheter efter branden tillafventyrs kvarblifvit, och utbetalar till försäkrings- eller inteckningshafvare dem tillkommande ersättning, på sätt derom i 36te och följande §§ stadgas; dock att, der grundmurar och källare kvarstå, i det skick att de befinnas fullt uppfylla sitt ändamål, samt få å samma plats bibehållas, någon annan ersättning för dessa icke gifves, än hvad å dem erforderliga mindre reparationer pröfvas kosta. Men skulle det, som af försäkradt hus efter branden kvarblifvit, befinnas i det tillstånd, att huset med större eller mindre reparationer eller tillsatser ater kan i sitt förra skick försättas, äger Direktionen, efter skedd besigtning och värdering, bestämma ersättningens belopp efter det värde, hvilket den skadade egendomen vid försäkringen åsatts.

Nöjes den brandskadade ej med Direktionens åtgärd, hvaraf Direktionen genom Agenten lemmar honom behörig del; må han öfverlemla sakens afgörande till kompromiss, och göra da annalen derom hos Agenten inom fjorton dagar efter det Direktionens beslut honom delgifvits, vid äfventyr att samma beslut annars kommer att lända till efterrättelse.

§ 31. Vid brandskada å landet behöfver ej den i nästföregående § förskrifna syn och värdering bistå af Bolagets Agent, utan kan, på den brandskadades föranstaltande, förrättas af Kronobetjent eller annan skriftkunnig och trovärdig man å orten jemte tvänne Nämndemän. Instrumentet öfver förrättningen, som skall innehålla hvad uti åberopade § är, i hänseende till Agentens berättelse, föreskrifvet, bör den brandskadade, vid det i § 35 stadgade äfventyr, inom en månad efter branden inlemna till Agenten i närmaste stad, som derefter insänder detsamma jemte eget utlatande till Direktionen; och later Direktionen sedan genom Guvernören i Linet meddela den brandskadade sitt beslut i saken. För öfrigt gäller, angående Direktionens befogenhet i åsöende å brandskade-ersättningens bestämmande samt sakens öfverlemlande till kompromiss, hvad § 30 derom innehåller.

§ 32. Den kompromiss, som i föregående §§ omnämnes, bildas på sätt uti § 8 är stadgadt samt sammanträder å brandstället och pröfvar saken i de delar, der den brandskadade är med Direktionens åtgärd missnöjd, hvarefter vid kompromissens utslag i de tvistiga delarne förblifver. Kostnaden för denna kompromiss gäldas till ena hälften af Bolaget och till den andra af den brandskadade.

§ 33. Lemningarne efter branden skola af den brandskadade i samråd med Agenten behörigen värddas, intill dess ärendet om brandskade-ersättningen blifvit slutligen afgjort; och må han under tiden ej vidtaga någon annan åtgärd med desamma, än hvad till deras värd befinnes nödigt. Felar den brandskadade härömot; hafve förverkat sin rätt att draga ersättningsärendet under gode mäns pröfning. Vid enahanda äfventyr åligger honom och att, om Direktionen det fördrar, vid domstol med ed fästa riktigheten af sin till Agenten lemnade uppgift om lemningarne efter branden. Är han frånvarande eller annars hindrad att sådant fullgöra; vare den, som för öfrigt bevakat hans rätt i saken, jemväl pligtig att slik ed aflägga, vid förenämnde påföljd om han undandraget sig edgangen. Alla de lemningar efter branden, hvilka enligt Direktionens förordnande eller kompromissens utslag skola af Bolaget öfvertagas, värde derefter fördesammast på fördelaktigaste sätt försälda för Bolaget räkning.

§ 34. Sedan brandskade-ersättningens belopp blifvit i ofvan förskrifven ordning slutligen fastställt, afdrager Direktionen derifrån ej blott det, som den brandskadade möjligen är Bolaget skyldig i oguldna inträdes- och extra afgifter, utan och hvad den brandskadade bör till Bolaget erlagga för skada å eget och annans hus, i och för den brand, hvarvid han skadan led. Återstoden utbetalas sedan i den ordning, som nedanför närmare bestämmes; dock bör härvid iakttagas att, der två eller flere ars inträdes- eller extra afgifter såhunda på en gång godtgöras Bolaget, ränta å sådana medel ersättes den brandskadade med fem procent för året.

§ 35. De, som lidit brandskada, utfå ersättning i den ordning

skadorna timat; och må Direktionen förty ej å sådan ersättning utfärda anordning, innan åtminstone en månad efter branden förlidit. Har brandskadad oraktlatit att, inom den i §§ 30 och 31 förskrifna tid, anmäla sig hos vederbörande Agent; vare förlustig sin rätt att, framför dem, hvilka sednare an han lidit brandskada, men före honom gjort slik anmälan, utbekomma den beviljade ersättningen, såframt icke Bolagets kassa erbjuder tillräcklig tillgång till hvardera ersättningens utgifvande på bestämtd tid.

§ 37. Brandskade-ersättning utbetalas till vederbörande, när styrkt blifvit att den brandskadade egendomen icke är med inteckning besvärad, eller ock inteckningshafvaren medgifvit summas lyftning. I motsatt fall innehålles hvad emot den intecknade fördran svarar, hvilket till inteckningshafvaren utgifves, derest icke jäf emot fördrans riktighet göres eller tvist om bättre rätt till ersättningsmedlen uppstår, då frågan å domstols afgörande ankommer. Är inteckningshafvarens vistelseort eller han sjelf afgående ankommer. Är inteckningshafvarens vistelseort eller han sjelf ökad, eller uppehåller sig inteckningshafvare utom Finland, och anmäler han sig ej hos Direktionen inom sex månader efter det Direktionens kungörelse om brandskadan varit i Finlands allmänna tidning införd; äger Direktionen att till husägare eller dess målsman utgifva medlen, emot godkänd borgens för deras återbetalning, i fall sådan på grund af utslag, som fått vinna laga kraft, kan komma att honom alliga. Af den brandskadades bestämmande och begäran beror i hvarje sarskildt fall, huruvida brandskade-ersättningen skall utbetalas i Direktionens kassa eller genom vederbörande Agent, i hvilket sednare fall medlen med posten afsändas till Agenten.

§ 38. Bolagsman, som lagligen öfvertygats att hafva uppsättingen anlagt, eller anläggat lätit den brand, hvarigenom hans i Bolaget försäkrade egendom förstörts eller skadats, hafve förverkat icke allenast sin rätt till ersättning för samma skada, utan ock all vidare delaktighet i Bolaget. Lag samma vare om han blifver förvunnen att hafva, genom grof och uppenbar vårdslöshet med eld, vallat brand i sitt eget hus. Värder i sådant mål värjemåses honom alagd och har han antingen gatt eden eller derifrån vunnit befrielse, eller ock aflidit före dess afläggande, eller kan edgang honom icke ombetros, eller har han för bristande laga bevis ej kunnat å saken fallas; i alla dessa fall skall brandskade-ersättning utgifvas. Medlen utbetalas dock icke annorlunda än emot borgens, derest Utslaget, hvarigenom han af en eller annan anledning frikänts, emot honom drages under högre rätts pröfning.

Vår hus, som brunnit, med inteckning besväradt; njute inteckningshafvaren, ända att ägaren genom vårdslöshet med eld vallat branden, rätt till betalning från den ersättning, som bort för huset utgå, i fall ägaren icke varit till branden vallande.

§ 39. Agenten åligger att i behörig tid verkställa de besigtningar å egendom i stad, hvilka äro i § 19 förskrifna. För dessa förrättningar vare Agenten berättigad att af husägaren i arvode uppbära fyra mark för sig och två mark för hvardera biträdet. Lösen för instrumentet äger ej rum, om huset befinnes till inredning och omgifningar oförändradt, men förekomma dervid sådana förändringar, som böra i instrumentet beskrifvas och verka till förändring i arsaftiften, må Agenten för hvarje ark af instrumentet beräkna sig tillgodo lösen med fyra mark. — — —

§ 40. Med den, i hänseende till Agenten i Helsingfors stad nedanför stadgade inskränkning, tillkommer Agenterne i allmänhet: att uppbära Bolagsmännens inträdes- och extra afgifter enligt hvarje Agent af Direktionen meddelade döbesodlar, hvilka efter fullgjord betalning qvitteras och till den betalande aflennas: — — — — —

I Helsingfors stad äger Agenten icke uppbära andra försäkrings-afgifter, än den inträdesafgift, som, vid ansökning om ny försäkring eller vid förhöjning af förut beviljad försäkringsbelopp, skall för första året erläggas, innan värderingshandlingarne kunna af honom till Direktionen insändas; och må det i dessa fall af försäkringsstämman bero att vaka deröfver, att handlingarne jemte afgiften värda af Agenten ofördröjligen till Direktionen öfverlemlande. I följd af hvad såhunda är stadgadt, får Agenten i Helsingfors förty ej befatta sig med någon uppbörd hvarken af följande arens inträdes- eller utskrifna extra afgifter, utan skola alla dylika afgifter för försäkrade egendomar, belagna i sagde stad eller inom dess Agentur, ovilkorligen antingen utbetalas omedelbart till Direktionen, eller ock i Landtrakteriet ned sättas, i hvilket sednare fall originala räkterqvittenset bör af försäkringshafvaren, vid stadgad påföljd, innan förfallodagen, till Direktionen inlemnas.

§ 41. Finner Bolagsman sig missnöjd med någon af Direktionen vidtagen åtgärd; vare honom öppet att sådant till pröfning vid Bolagsstämman anmäla; dock åligger honom att sednast åtta dagar före Bolagsstämman början till Direktionen skriftligen inlemna sina påståenden, hvilka derefter af Direktionen, jemte egen förklaring, öfverlemnas till Bolagsstämman, som äger meddela den rättelse, hvar till skal möjligen förefinnas.

§ 42. Skulle, till följd af deligares afgång ur Bolaget eller försäkringsvärdens nedsättning, sammanräknade värdet af den återstående i Bolaget försäkrade egendomen nedgå till sexton miljoner mark eller derunder, kalle Direktionen genast Bolagsmännen till extra Bolagsstämman, för att öfverlägga och besluta om Bolaget skall fortfara eller upplösa sig: — — — — —

§ 43. Har vid Bolagsstämman vidtaget beslut om Bolagets upplösning icke blifvit enhälligt fattadt; gange beslutet ej till verkställighet, derest icke åtminstone trefjedjedelar utaf hela antalet af de vid samma stämman representerade röster förenat sig om detsamma. Upplöses Bolaget, fullgöre Bolagsmännen ej dess mindre sin förbindelse att i enlighet med detta Reglemente ersätta all den brandskada, som före upplösningen timat.